VERORDENING (EEG) Nr. 1069/73 VAN DE COMMISSIE

van 16 maart 1973

ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1056/72 van de Raad van 18 mei 1972 inzake mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten van communautair belang in de sectoren aardolie, aardgas en elektriciteit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1056/72 van de Raad van 18 mei 1972 inzake mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten van communautair belang in de sectoren aardolie, aardgas en elektriciteit (1), inzonderheid op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1056/72 in artikel 2, lid 2, bepaalt dat de Commissie binnen de grenzen van de verordening en de bijlage de uitvoeringsbepalingen betreffende vorm, inhoud en andere modaliteiten van de mededelingen bedoeld in artikel 1 van die verordening kan vaststellen:

Overwegende dat ter vereenvoudiging van de technische uitvoering en ter verkrijging van vergelijkbare gegevens het noodzakelijk blijkt de mededelingen van de Lid-Staten en van de ondernemingen op gelijke wijze te doen plaatsvinden door gebruik te maken van vragenlijsten welke voor vorm en inhoud als model voor de mededelingen moeten dienen.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De mededelingen op grond van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1056/72 dienen plaats te vinden naar het model in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 maart 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

(1) PB nr. L 120 van 25. 5. 1972, blz. 7.

VERTROUWELIJK

VRAGENLIJST

Bestemd voor opgave

a) door de ondernemingen aan de Regeringen der Lid-Staten

b) door de Lid-Staten aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen

---

Vaststelling van de uitvoeringsbepalingen volgens artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1056/72 van de Raad van 18 mei 1972 betreffende de mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten in de sectoren aardolie, aardgas, en elektriciteit, welke voor de Gemeenschap van belang zijn

---

DEFINITIES

Als „investeringsproject" geldt:

het principiële besluit om een installatie of deel daarvan (in de zin van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1056/72 van de Raad) te bouwen of uit te breiden, dat deel uitmaakt. van een voor enkele jaren opgesteld financieringsplan en waarvan de concrete uitvoering op grond van een definitief besluit tot bouwen normaliter binnen een termijn van 3 jaar moet beginnen.

Als „voorgenomen buitenbedrijfstelling" geldt:

het principiële besluit om een installatie of deel daarvan (in de zin van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1056/72 van de Raad) buiten bedrijf te stellen, dat normaliter binnen drie jaar wordt uitgevoerd.

TERMIJNEN:

1. Door personen en ondernemingen aan de Regeringen der Lid-Staten voor 15 januari van elk jaar mede te delen.
2. Door de Regeringen der Lid-Staten aan de Commissie der Europese Gemeenschappen voor 15 februari van elk jaar mede te delen.

(Bij plaatsgebrek aanvullende bladen gebruiken.)

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDOLIE** Raffinage/Installaties voor verwerking in de le trap Destillatie-installaties bij atmosferische druk (*) met een capaciteit van minstens 1 000 000 ton/jaar	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**P 1**

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats	(Vermoedelijk) tijdstip Begin van de bouw	(Vermoedelijk) tijdstip Inbedrijfstelling (jaar)	Nominale capaciteit (ton/jaar)	Geplande capaciteit na voltooiing (ton/jaar)	Verwerkte grondstof (soort ruwe olie en/of feedstocks)	Opmerkingen
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties							
2								
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties (**)							
3								
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties (**)							
4								
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties							
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling					

(*) Niet inbegrepen zijn chemische installaties welke stookolie en/of motorbrandstof in het geheel niet of slechts als nevenprodukten produceren.
(**) Uitbreidingen van de destillatiecapaciteiten tot meer dan 1 000 000 ton/jaar.

INVEST.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDOLIE** Raffinage/Installaties voor verdere verwerking Installaties voor reforming en cracking etc (*) met een capaciteit van ten minste 500 ton/dag	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**P 2**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats	Procédé (**)		(Vermoedelijk) tijdstip		Nominale capaciteit (ton/dag)	Geplande capaciteit na voltooiing (ton/dag)	Opmerkingen
			reforming	cracking	begin van de bouw	inbedrijf-stelling (jaar)			
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties								
2									
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties								
3									
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties								
4									
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties								
5					Tijdstip van buitenbedrijf-stelling				

(*) Niet inbegrepen zijn chemische installaties welke stookolie en/of motorbrandstof in het geheel niet of slechts als nevenprodukten vervaardigen.
(**) Procédé opgeven b.v. thermisch, katalytisch of visbreaking (als bijzondere vorm van kraken) enz.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:

INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDOLIE

Vervoer

Pijpleidingen voor ruwe aardolie(*) voor zover deze voor een transportcapaciteit van minstens 3 000 000 ton/jaar ontworpen of geprojecteerd zijn en met een lengte van minstens 30 km

Stand op 1 januari 19 . . .

Lid-Staat:

P 3

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Benaming van de installatie	Traject		(Vermoedelijk) tijdstip		Lengte (**) (km) (*)	Binnen Diameter (cm)	Nominale druk (kg/cm²)	Bedrijfsdruk (kg/cm²)	Transportcapaciteit (***) (10^6 ton/jaar)		Aftakkingen		Opmerkingen
		Beginpunt	Eindpunt	Begin van de bouw	Inbedrijfstelling (jaar)					normaal	maximaal	beginpunt	eindpunt	
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties													
2										op datum van opgave				
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties													
3										Bij inbedrijfstelling				
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties													
4										Bij inbedrijfstelling				
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties													
5				Tijdstip van buitenbedrijfstelling						op datum van opgave				

(*) Pijpleidingen voor militaire doeleinden alsmede pijpleidingen voor aanvoer naar installaties die op grond van het toepassingsgebied van formulier P 1 uitgesloten zijn (zie voetnoot aldaar) vallen hier niet onder.
(**) Bij trajecten met uiteenlopende diameters en/of bedrijfsdrukken ook deze gedeelten apart te vermelden.
(***) Onder vermelding van aangenomen gemiddelde parameters, bijv. viscositeit, temperatuur enz.

INVEST

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDOLIE** Vervoer Pijpleidingen voor minerale olieprodukten (*) voorzover deze voor een transportcapaciteit van minstens 1 500 000 ton/jaar ontworpen of geprojecteerd zijn en met een lengte van minstens 30 km	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**P 4**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Benaming van de installatie	Traject		(Vermoedelijk tijdstip)		lengte (**) (km)	Binnen diameter (cm)	Nominale druk (kg/cm²)	Bedrijfsdruk (kg/cm²)	Transportcapaciteit (***) (10^3 ton/jaar)		Aftakkingen		Soort produkten dat wordt getransporteerd	Opmerkingen
		beginpunt	eindpunt	begin van de bouw	Inbedrijfstelling (jaar)					normaal	maximaal	beginpunt	eindpunt		
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties														
2										Op datum van opgave					
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties														
3										Bij inbedrijfstelling					
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties														
4										Bij inbedrijfstelling					
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties														
5				Tijdstip van buitenbedrijfstelling						Op datum van opgave					

(*) Pijpleidingen voor militaire doeleinden, alsmede pijpleidingen uitsluitend voor aanvoer naar installaties die op grond van het toepassingsgebied van formulier P 1 uitgesloten zijn (zie voetnoot aldaar) vallen hier niet onder.
(**) Bij trajecten met uiteenlopende diameters en/of bedrijfsdrukken, deze gedeelten apart vermelden.
(***) Onder vermelding van aangenomen gemiddelde parameters, bijv. viscositeit, temperatuur, enz.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDOLIE** Aanvoer/distributie Opslaginstallaties voor aardolie en minerale olieprodukten met een capaciteit van ten minste 100 000 m³ (*)	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**P 5**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats	(Vermoedelijk) tijdstip		Aantal reservoirs		Capaciteit in m³ (**)		Opmerkingen
			begin van de bouw	inbedrijfstelling	Ruwe aardolie	Olieprodukten	Ruwe olie	Olieprodukten	
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties								
2									
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties								
3									
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties								
4									
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties								
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling						

(*) Opslagtanks voor militaire doeleinden of opslagtanks die uitsluitend dienen ter bevoorrading van installaties die op grond van het toepassingsgebied van formulier P 1 uitgesloten zijn (zie voetnoot aldaar) komen hier niet in aanmerking. Opslagtanks op raffinaderijen dienen eveneens opgegeven te worden.

(**) Onder vermelding van aangenomen gemiddelde parameters, bijv. soortgelijk gewicht, temperatuur, enz.

INVEST.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:

INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDGAS

Vervoer (*)

Installaties of uitbreidingen van installaties met een vervoercapaciteit van meer dan 10^9 m³/jaar ontworpen of geprojecteerd zijn en met een lengte van minstens 30 km.

Stand op 1 januari 19 . . .

Lid-Staat:

G 1

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Benaming van de installatie	Traject		(Vermoedelijk) tijdstip		Lengte (km) (**)	Binnendiameter (cm)	Maximum druk (Kg/cm²)	Maximum vervoercapaciteit (10^6 m³)				Uitbreiding of verlenging	Getransporteerd aardgas		Opmerkingen
		Beginpunt	Eindpunt	Begin der werkzaamheden	Inbedrijfstelling (jaar)				Maximum uurcapaciteit	Maximum jaarcapaciteit	i.h. eindstadium: Maximum uurcapac.	i.h. eindstadium: Maximum jaarcap.	Begin-/eindpunt	Benaming (oorsprong)	Kalorische bovenwaarde (Kcal/m³)	
	A. Bestaande installaties of delen van installaties															
2									Op datum van opgrave							
	B. In aanbouw zijnde installaties of delen van installaties															
3									Bij inbedrijfstelling							
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties															
4									Bij inbedrijfstelling							
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties															
5				Datum van buitenbedrijfstelling					Op datum van opgave							

(*) Met uitzondering van leidingen voor militaire doeleinden en chemische installaties die geen energetische produkten produceren.
(**) Met inbegrip van gedeelten van leidingen wanneer het traçé verschillende doorsnede of verschillende bedrijfsdruk vertoont.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDGAS** Vervoer(*) Kopstations voor de invoer van vloeibaar aardgas	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**G 2**

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	Plaats	(Vermoedelijk) tijdstip Begin der werkzaamheden	(Vermoedelijk) tijdstip Inbedrijfstelling (jaar)	Opslagcapaciteit voor vloeibaar aardgas (m^3)	Maximum hervergassingscapaciteit (m^3/h)	Kalorische bovenwaarde na de hervergassing (Kcal/m^3)	Oorsprong van het vloeibaar aardgas	Opmerkingen
	A. Bestaande installaties of delen van installaties							
2				Op meldingsdatum				
	B. In aanbouw zijnde installaties of delen van installaties							
3				Bij inbedrijfstelling				
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties							
4				Bij inbedrijfstelling				
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties							
5		Datum van buitenbedrijfstelling		Op meldingsdatum				

(*) Kopstations voor de invoer van aardgas met uitzondering van installaties voor militaire doeleinden en chemische installaties die geen energetische produkten produceren.

INVEST.

Naam en zetel van de personen en ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR AARDGAS** Opslag Ondergrondse installaties voor opslag van aardgas met een minimale capaciteit van 150 miljoen m^3 (*)	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**G 3**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			(Vermoedelijk) tijdstip				Opslagcapaciteit			
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats	begin der werkzaamheden	inbedrijfstelling (jaar)	Kalorische bovenwaarde (kcal/m^3)	Soort van Gashouders (**)	Maximale 10^6 m^3	nuttige 10^6 m^3	Max. dagel. afname 10^6 m^3	Opmerkingen
	A. Bestaande installaties of delen van installaties									
2										
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties									
3										
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties									
4										
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties									
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling							

(*) Met uitzondering van installaties voor militaire doeleinden en voor de voorziening van chemische installaties die geen energetische produkten produceren.
(**) Bijv. uitgeputte aardgasvelden, aquiferopslagruimten, kunstmatige holen (zoutpijlers).

INVEST.

Naam en zetel van de personen of ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR ELECTRICITEIT** Installaties in conventionele thermische centrales Aggregaatgroepen van 200 MW of meer	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**E 1**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats	(Vermoedelijk) tijdstip: begin van de bouw	(Vermoedelijk) tijdstip: inbedrijfstelling (jaar)	Aantal gelijke aggregaten	Nominaal vermogen per aggregaat (MW)	Brandstoffen (*): Soort	Brandstoffen (*): Totale oplagcapaciteit van de centrale (10^3 ton)	Nominale staamtemperatuur aan de inlaat van de turbine (°C)	Opmerkingen (**)
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties									
2								Op datum van opgave		
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties									
3								Bij inbedrijfstelling		
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties									
4								Bij inbedrijfstelling		
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties									
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling					Op datum van opgave		

(*) Voor wat polyvalente installaties betreft: gelieve steeds één regel der kolommen 7 en 8 per brandstof te gebruiken. Gegevens betreffende de opslagcapaciteit worden slechts voor aardolie en steenkool gevraagd, uitgezonderd voor de centrales welke naast het mijnbedrijf of de raffinaderij gelegen zijn.

(**) Gewenste aanvullende gegevens: eventueel op de vestigingsplaats reeds beschikbaar vermogen en bij de definitieve uitbreiding geprojecteerd totaalvermogen; aard van het koelsysteem.

INVEST.

Naam van de personen of ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR ELEKTRICITEIT** Installaties in waterkrachtcentrales Installaties van 50 MW of meer	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**E 2**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Benaming van de installatie	Vestigingsplaats en waterbekken	(Vermoedelijk) tijdstip		Soort waterkracht			Aantal gelijke aggregaten	Nominaal vermogen per aggregaat (MW)	Gemidd. mogel. produktie in een doorsneejaar (GWh) door:		Bekkencapaciteit (GWh)	Nominaal vermogen van de opvoerpompen (MW)	Opmerkingen (***)
			begin van de bouw	inbedrijfstelling (jaar)	Categorie (*)	maximale toevoer (m^3/s)	maximale valhoogte (m)			Natuurlijke toevoer	Opgepompt water (**)			
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties													
2														
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties													
3														
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties													
4														
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties													
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling											

(*) Al naargelang van toepassing is: seizoenbekkencentrale, sluiscentrale voor opslag van korte duur, riviercentrale, pompcentrales

(**) Produktie welke kan worden afgeleid uit de jaarlijks te verwachten gebruiksduur van de opvoerpompen

(***) Gewenste aanvullende gegevens: invloed op „stroomaf-centrales", eventueel reeds beschikbaar vermogen en totaal definitief geprojecteerd vermogen, eventueel voor de gehele groep welke hydraulisch met de installatie een geheel vormt of door bedrijfsaansluiting met eenzelfde bekken is verbonden hetzij trapsgewijze op korte afstand, hetzij als parallelstations.

Naam van de personen of ondernemingen:	**INVESTERINGEN IN DE SECTOR ELECTRICITEIT** Vervoer Transmissielijnen voorzover deze ingericht zijn voor een spanning van 345 kV of meer.	Stand op 1 januari 19 . . . Lid-Staat:	**E 3**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Benaming van de installatie	Verbinding tussen de onderstations	(Vermoedelijk) tijdstip: begin van de bouw	(Vermoedelijk) tijdstip: inbedrijfstelling (jaar)	Lengte van de lijn (km)	Spanning (kV)	Mast opbouw voor . . .	Aantal stroomcircuits	Mast opbouw voor . . .	Geleiders per fase: Aantal	Geleiders per fase: Dwarsdoorsnede (mm²)	Geleiders per fase: Materiaal	Maximaal transporteerbaar vermogen (MVA)	Maximaal transporteerbaar vermogen (MVA): bij definitieve uitbreiding	Opmerkingen
	A. Reeds aanwezige installaties of delen van installaties														
2						Op datum van opgave		Op datum van opgave					Op datum van opgave		
	B. Reeds in aanbouw zijnde installaties of delen van installaties (*)														
3						Bij inbedrijfstelling		Bij inbedrijfstelling					Bij inbedrijfstelling		
	C. Investeringsprojecten voor nieuwe installaties of delen van installaties (*)														
4						Bij inbedrijfstelling		Bij inbedrijfstelling					Bij inbedrijfstelling		
	D. Geplande buitenbedrijfstelling van installaties of delen van installaties														
5			Tijdstip van buitenbedrijfstelling			Op datum van opgave		Op datum van opgave							

(*) Hieronder vallen ook installaties van nieuwe circuits met spanningen van 345 kV of meer op reeds aanwezige masten.